

**MEMORIU ȘTIINȚIFIC**

**întocmit cu ocazia susținerii publice a tezei de doctorat**

- I. Publicații: 10 articole publicate în calitate de autor unic, la care se adaugă 2 articole aflate în curs de publicare**
1. Iliescu, Maria Sânziana (2022): Archaismen in der Volksdichtung. Überlegungen zu quantitativen Forschungsmethoden des Wortuntergangs anhand von einem repräsentativen Korpus. In: Militaru, Marina-Luminița et al. (Hrsgg.), București: Editura ASE, 128-139. Link: <https://www.ceeol.com/search/article-detail?id=1111457>.
  2. Iliescu, Maria Sânziana (2022): Bedeutungswandel als Ursache des Wortuntergangs im Österreichisch-Deutschen. Theoretische Überlegungen anhand von einem repräsentativen Korpus. In: Kaczmarek, Hanna (Hrsg.): Czestochowa: Studia Neofilologiczne, 83-96. Link: [http://dlibra.bg.ajd.czest.pl:8080/Content/6944/Iliescu\\_Maria\\_Sanziana\\_Bedeutungswandel\\_SN\\_18.pdf](http://dlibra.bg.ajd.czest.pl:8080/Content/6944/Iliescu_Maria_Sanziana_Bedeutungswandel_SN_18.pdf).
  3. Iliescu, Maria Sânziana (2022): Bedrohte Wörter. Ein Klassifizierungsvorschlag. In: Sass, Maria/ Sava, Doris (Hrsgg.): Interdisziplinäre, interkulturelle und interliterarische Erkundungen. Berlin: Peter Lang, 173-188. Link: <https://www.peterlang.com/document/1180762>.
  4. Iliescu, Maria Sânziana (2022): Bedrohte Wörter. Ursachen des Wortuntergangs. In: Cosma, Ruxandra et al. (Hrsgg.): Bukarester Beiträge zur Germanistik. Link: <https://bbg.ils.unibuc.ro/2023/05/31/nr-4-2022-mit-den-augen-des-sprechers-betrachtet-aussicht-und-ausdruck-herausgegeben-von-ruxandra-cosma-mihai-draganovici-hermine-fierbinteanu-maria-irod/>.
  5. Iliescu, Maria Sânziana (2023): Archaisches Wortgut in der rumäniendeutschen Pressesprache. In: Sass, Maria/ Sava, Doris (Hrsgg.): Interdisziplinäre Perspektiven der Germanistik in multiethnischen Gebieten. Berlin: Peter Lang, 135-146. Link: <https://www.peterlang.com/document/1404488>.
  6. Iliescu, Maria Sânziana (2023): Divergierende Werte der Historismen. In: Fierbințeanu, Hermine/ Ileana, Răduțu (Hrsgg.): Analele Universității din București. Limbi și Literaturi

- Străine. București: Editura Universității din București, 11-26. Link: <https://journals.unibuc.ro/index.php/aub-lls/ro/article/view/547>.
7. Iliescu, Maria Sânziana (2023): PETER AHORNER, 2022, Vergessene Wörter – Österreich, Wien, Carl Ueberreuter, 122 s. In: Fierbințeanu, Hermine/ Răteu, Ileana (Hrsgg.): Analele Universității din București. Limbi și Literaturi Străine. București: Editura Universității din București. Link: <https://journals.unibuc.ro/index.php/aub-lls/ro/article/view/558>
  8. Iliescu, Maria Sânziana (2023): Ursachen des Wortuntergangs im Rumäniendeutschen. In: Lăzărescu, Ioan/ Sava, Doris (Hrsgg.): Deutsch als Regionalsprache und Kontaktsprache. Berlin: Peter Lang. Link: <https://www.peterlang.com/document/1294527>.
  9. Iliescu, Maria Sânziana (2025): Dem geeigneten Leser den Fehdehandschuh hinwerfen – historische Wörterbücher als Fechtplatz. In: Oancea, Costin-Valentin et al. (Hrsg.): Analele Universității Ovidius. Constanța: Editura Universității Ovidius. Link: [https://litere.univ-ovidius.ro/Anale/volumul\\_2025\\_2.php](https://litere.univ-ovidius.ro/Anale/volumul_2025_2.php).
  10. Iliescu, Maria Sânziana (2025): Die Metamorphose des Niederdeutschen: von Untergang und Beständigkeit. In: Cotârlea, Delia et al. (Hrsgg.): Kronstädter Beiträge zur Germanistik. Brașov: Aldus. Link: <https://www.ceeol.com/search/article-detail?id=1348163>.

## II. Participări la conferințe naționale și internaționale (26 de participări)

Anii 2019-2020

1. Conferința internațională „Mit den Augen des Sprechers betrachtet” (31.10.-01.11.2019). A treia conferință internațională și multidisciplinară a Departamentului de Limbi și Literaturi germanice, FLLS, Universitatea din București. Prezentarea mea: *Bedrohte Wörter. Ursachen des Wortuntergangs*. Link: <https://germanice.lls.unibuc.ro/germana/conferinte/>.
2. „Conferința națională a doctoranzilor din Consorțiul Universitaria pentru domeniile filologie, istorie, teologie, studii culturale, filosofie, arte vizuale, teatru, muzică, ediția a III-a, 2020 – online (9-10.10.2020). Universitatea de Vest din Timișoara, link-ul de logare: [meet.google.com/iyt-bbfm-fdu](https://meet.google.com/iyt-bbfm-fdu), Prezentarea mea: *Cuvinte care ies din uz. Cauzele arhaizării cuvintelor*.
3. Conferința internațională a studenților filologi „Neue Ansätze und Forschungsperspektiven in Sprache und Literatur“ (22.-24.10.2020), Universitatea Lucian Blaga din Sibiu, link-ul de logare <https://meet.google.com/gtc-bnpj-bhg>. Prezentarea mea: *Bedrohte Wörter. Ein Klassifizierungsvorschlag*.

4. Conferința internațională „Sesiunea de comunicări științifice a cadrelor didactice 2020. Workshop: germana din România (Rumäniendeutsch) – între teorie și practică”, 21-22 noiembrie 2020, Universitatea din București, link-ul de logare: <https://meet.google.com/aas-okfx-oem>. Prezentarea mea: *Divergierende Werte der Historismen*. Link: <https://germanice.ils.unibuc.ro/germana/conferinte/>.

#### Anul 2021

1. 6th International Linguistic Conference for Postgraduates VIA SCIENTIARUM” 23.-24.09.2021 (Universitatea din Liepāja, Letonia). Link-ul de logare: <https://zoom.us/j/97079055814?pwd=ZVB5dXV6TnUvcWVhWTdEOEdYSVB4dz0>. Prezentarea: *Ursachen des Wortuntergangs im Rumäniendeutschen und in den Vollzentren. Tendenzen und Vergleiche*. Link conferință: [https://viascientiarum.liepu.lv/files/ViaSc\\_2021\\_programme.pdf](https://viascientiarum.liepu.lv/files/ViaSc_2021_programme.pdf)
2. Conferința internațională „Metapher, Räumlichkeit, Diskurs. Fünfte internationale Webkonferenz des Departments für Fremdsprachen, -literaturen und Kommunikationswissenschaften” 9.-10.07.2021, Universitatea Ovidius din Constanța, link-ul de logare: <https://ovidius.webex.com/meet/cecilia.varlan>. Prezentare: *Ursachen des Wortuntergangs von metaphorischen Sinnübertragungen*.
3. Workshop-ul Filologie și politică în vremuri de restriște (26.11.2021, Universitatea din București). Tema: „Filologia germană în național-socialism“. Link de conectare: <https://us02web.zoom.us/j/89753385909?pwd=RHBzVXJtNkp1SFRiUDh5NE5Mc2dEUT>. Link conferință: <https://ils.unibuc.ro/2021/sesiunea-de-comunicari-stiintifice-a-cadrelor-didactice-2021/>.
4. Workshop-ul „Varietäten des Deutschen - DACHLI/DACHS sowie Rumäniendeutsch“ (26.11.2021, Universitatea din București). Tema: *Die Ursachen des Wortuntergangs. Überlegungen zu variationslinguistischen Tendenzen und Vergleichen*. Link-ul de conectare la conferință: <https://zoom.us/j/98037258618?pwd=c0xnRIUyT1ZGQlllR3VoMIRMcytoZz09>. Link conferință: <https://ils.unibuc.ro/2021/sesiunea-de-comunicari-stiintifice-a-cadrelor-didactice-2021/>.
5. Conferința Deutsches literarisches und kulturelles Erbe im südosteuropäischen Raum (5.11.2021, Universitatea Lucian Blaga din Sibiu). Tema: „*Die Ursachen des*

*Wortuntergangs im Rumäniendeutschen*“ .Link-ul de logare: [meet.google.com/bqg-dqod-voz](https://meet.google.com/bqg-dqod-voz).  
Link conferință:  
[https://conferences.ulbsibiu.ro/interkslaaa/obj/documents/Tagungsprogramm\\_Hermannstadt\\_2021.pdf](https://conferences.ulbsibiu.ro/interkslaaa/obj/documents/Tagungsprogramm_Hermannstadt_2021.pdf).

6. Conferința Höflichkeit und Derbheit (12.-13.11.2021, Universitatea din București). Tema: „Der Wortuntergang als Folge der Bedeutungsverflechtung und Bedeutungsverbesserung. Theoretische Überlegungen anhand von einem repräsentativen Korpus“.Link-ul:  
<https://zoom.us/j/98462653458?pwd=UHpHUGtLNTthnc1Fia1krMVg4MG5Hdz09>. Link-ul conferinței: [https://germanice.ils.unibuc.ro/wp-content/uploads/sites/6/2021/11/Hoflichkeit-und-Derbheit\\_Tagungsprogramm\\_12\\_13.11.2021.pdf](https://germanice.ils.unibuc.ro/wp-content/uploads/sites/6/2021/11/Hoflichkeit-und-Derbheit_Tagungsprogramm_12_13.11.2021.pdf).

#### Anul 2022

1. Conferința studentească internațională „Forumjunger Wissenschaftler (= Linguistische Juniorentreffen in Wrocław III)” (4.-5.11. 2022. Universitatea din Varșovia). Tema: *Der Wortuntergang im Deutschen: ein stummer Zeuge von kulturellen Begebenheiten*. Link-ul de conectare: <https://teams.microsoft.com/l/meetup-join/19%3a687c07b502734f369ae6b5aa63bdc355%40thread.tacv2/1667044094815?context=%7b%22Tid%22%3a%22b71bef9-3b13-4432-b5f41f5ac2278d0c%22%2c%22Oid%22%3a%226d005e17-871f-447a-b890-1b8485ff8381%22%7d>. Link conferință: [https://www.ifg.uni.wroc.pl/wp-content/uploads/konf/2022\\_11\\_junior/Liste-der-Teilnehmerx.pdf](https://www.ifg.uni.wroc.pl/wp-content/uploads/konf/2022_11_junior/Liste-der-Teilnehmerx.pdf).
2. Conferința internațională „Mehrsprachigkeit in Sprache und Kultur” (25.-26.11.2022, Universitatea din București). Tema: *Der Wortuntergang als Ergebnis von linguistischen Sprachkontakthänomenen*. Link: <https://ils.unibuc.ro/wp-content/uploads/2022/09/Hermine-Fierbinteanu-Ileana-Ratcu-Workshop-Mehrsprachigkeit.pdf>.
3. Conferința internațională „Deutsches literarisches und kulturelles Erbe im südosteuropäischen Raum” (4.-5.11.2022, Universitatea Lucian Blaga din Sibiu). Tema: *Archaisches Wortgut in der rumäniendeutschen Pressesprache. Ursachen der Wiederbelebung und des Untergangs*.
4. Conferința internațională “Synergies in Communication” (27.-28.10.2022, Academia de

- Științe Economice, București). Tema: *Archaismen und Historismen in der Volksdichtung. Ursachen des Untergangs*. Link-ul de conectare: <https://ase.zoom.us/j/84304180882?pwd=ano4OHIwMTE2cm1kdUhzWkxUnhmQT09>.  
Link-ul conferinței: [https://sic.ase.ro/wp-content/uploads/SiC2022\\_Final-Conference-Program\\_28-oct\\_FINAL.pdf](https://sic.ase.ro/wp-content/uploads/SiC2022_Final-Conference-Program_28-oct_FINAL.pdf).
5. Congresul internațional „XII. Internationaler Kongress der Germanisten Rumäniens” (1.-2.09.2022, Universitatea Ovidius din Constanța). Tema: *Kognitive Ursachen des Wortuntergangs. Theoretische Überlegungen anhand von einem repräsentativen Korpus*. Link de conectare: <https://ovidius.webex.com/meet/muscan.maria.elena>. Link-ul conferinței: [https://www.ggr.ro/new\\_site/vendor/docs/kongressprogramm/Programm%20der%20Sektionen%20\(Stand%201.August\).pdf](https://www.ggr.ro/new_site/vendor/docs/kongressprogramm/Programm%20der%20Sektionen%20(Stand%201.August).pdf).
6. Conferința internațională „Macht der Sprache in der deutschen Kultur und Literatur Ostmittel- und Südosteuropas. Tendenzen, Verflechtungen, Wechselwirkungen” (13.07.2022, Universitatea Babeș-Bolyai). Tema: *Den Totalitarismus versprachlichen – was ist von den sprachlichen Tabus übriggeblieben?* Link de conectare: <https://us02web.zoom.us/j/88108013001?pwd=x0vXVCN90GiF8jl51FqDI0-LSxt6Hi.1>
7. Conferința „Conferința studentască Gaudeamus. Contribuții la cercetarea filologică actuală” (26.-27.05.2022, Universitatea din Oradea). Tema: *Bedrohte Wörter. Ursachen des Wortuntergangs*. Link-ul: <https://us02web.zoom.us/j/88947924856?pwd=VEhOKyszQTNMV1dEbGdvdzBJT0prZz09>.  
Link conferință: [https://litere.uoradea.ro/litere2022/images/revista\\_Gaudeamus\\_2022\\_SITE.pdf](https://litere.uoradea.ro/litere2022/images/revista_Gaudeamus_2022_SITE.pdf).
8. Conferința „Deutsche Pressesprache im Ausland” (25.-26.02.2022, Universität Erfurt). Tema: *Archaisches Wortgut in der rumäniendeutschen Pressesprache. Ursachen der Wiederbelebung und des Untergangs*. Link-ul conferinței: <https://www.uni-erfurt.de/philosophische-fakultaet/seminare-professuren/sprachwissenschaft/professuren/germanistische-sprachwissenschaft/newsdetail/internationale-tagung-deutsche-pressesprache-im-ausland>.
9. Conferința internațională „Alter und Altern: literarisch inszeniert, real, im Vergleich” (11.-12.11.2022, Universitatea din București). Tema: *Wenn Wörter Ihre Jugendfrische verlieren*. Link-ul conferinței: [https://germanice.ils.unibuc.ro/wp-content/uploads/sites/6/2022/11/Vorlaufiges-Programm\\_1122.pdf](https://germanice.ils.unibuc.ro/wp-content/uploads/sites/6/2022/11/Vorlaufiges-Programm_1122.pdf).

## Anul 2023

1. Sesiunea de comunicări științifice a studenților, masteranzilor și doctoranzilor a Facultății de Limbi și Literaturi Străine (5.-6.05. 2023, Universitatea din București). Tema: *Präskriptivismus und Deskriptivismus in der historischen Lexikographie. Die Aufklärung*. Link de conectare: <https://meet.google.com/hpv-yxts-nam>. Link-ul conferinței: <https://drive.google.com/file/d/1TAy8RbZU74cXIYAZKuxZeoitt9qWk3Xi/view>.
2. Conferința anuală a departamentului de germanistică a Universității Lucian Blaga „Deutsches literarisches und kulturelles Erbe im südosteuropäischen Raum”, 3-4.11.2023, Universitatea Lucian Blaga din Sibiu. Tema: *Veraltete Austriazismen in der rumäniendeutschen Lexikographie. Ursachen des Wortuntergangs*.
3. Conferința „Deutsche Sprache, Literatur und Kultur im östlichen Europa“ a centrului de cercetare FZ DIMOS, 18-20.05.2023, Universitatea de Vest din Timișoara. Tema: „Die lexikalischen Besonderheiten der deutschen Schriftsprache in Rumänien” – ein sprachhistorisches Schatzkästchen. Vergangene Lemmata und die Ursachen ihres Untergangs“.
4. Workshop-ul „Language and Identity in an intercultural Perspective” (3.-7.07.2023, Universität Tübingen). Prezentarea: „Conveying identity through obsolete words: archaisms in the German language area”. Link: <https://uni-tuebingen.de/en/research/centers-and-institutes/college-of-fellows/events/events-archive/>.

## Anul 2024

1. Conferința „Metamorphosen – Paradigmen des Wandels in Kultur, Literatur und Sprache“, 4-6.04.2024, Universitatea Transilvania din Brașov. Tema: *Die Metamorphose des Niederdeutschen: von Untergang und Beständigkeit*.
2. Conferința internațională „Deutsches literarisches und kulturelles Erbe im südosteuropäischen Raum” (7-9.11.2024, Universitatea Lucian Blaga din Sibiu). Tema: *Niederdeutsche Spuren im Rumäniendeutschen*.

## Anul 2025

1. Conferința internațională „Metapher, Räumlichkeit, Diskurs“ (11-12.07.2025, Universitatea

Ovidius din Constanța). Tema: *Dem geneigten Leser den Fehdehandschuh hinwerfen – historische Wörterbücher als Fechtplatz.* Link: <https://ovidius.webex.com/meet/muscan.maria.elena>.

### III. Referent științific

- Expert reviewer în procesul de blind peer-review pentru volumul academic internațional *Comparing Linguistic Diachronies: Naxos Papers IV* (editura Bloomsbury)

### IV. Îndrumare studenți

- O lucrare de licență notată cu 10 în domeniul diacroniei și două proiecte de cercetare notate cu 10 scrise sub coordonarea mea

### V. Burse, stagii de cercetare

1. Bursă de cercetare la Universität Heidelberg în 2019 în cadrul parteneriatului dintre Universitatea din București și Universität Heidelberg (Germanistisches Institutspartnerschaft).
2. Școala de vară „Actualitatea concepției lui Eugen Coșeriu” în 2020 la Universitatea Babeș-Bolyai.
3. Bursă de cercetare DAAD Universität Regensburg în 2021: „Sprache, Geschichte und Kultur der deutschen Minderheiten in MOE/GUS. Fortbildungs- und Forschungsaufenthalte“
4. Bursă Civis în 2021 :„CIVIS blended learning course/ CIVIS short-mobility course: Languages in Europe and their diachronies”, absolvit cu nota maximă (1).
5. Workshop-ul „The diachrony of European Languages” în 2021 în Atena, absolvit cu nota maximă (1) în cadrul mobilității Civis de la punctul anterior.
6. Școala CIVIS Blended Intensive Program (BIP) “Language and Identity in an Intercultural Perspective“ în 2023 la Universität Tübingen.

